

RICEVUTI

Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergartzem

Company  
 GETRAG S.p.A.  
 c/o Svegatrans S.r.l.  
 Via dei Gerani 5  
 70026 MODUGNO (BA)  
 ITALIEN

192142

Delivery note	
Delivery note no./Date	80456983 / 13.02.2018
Order no./Pos./Date	550003529802 / /
Reference no./Date	30007038 / 16.03.2016
Customer no./Supplier no.	55873 / 91000154
Your Indication	500 7916239

Pos.	Material Description Customer material no.	Quantity
0010	233188 Anlaufscheibenverbund 2507519700 issue level: B Order no.: 550003529802 With following charge rating: ZAFO_ERSDA 12.01.2018	3.600 PC
0001	600325 KLT6428Grau KLT6428GRAU	12 PC
0002	600248 DB0011 EUROPAL DB0011EUROPAL	1 PC
0003	600012 001208 Deckel 001208DECKEL	1 PC

180172 373

01. 180173 090

Delivery via: Schweitzer  
 Weights (Gross/Net): 105,700 KG / 28,800 KG  
 Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applicated exclusively.  
 (Stand 09/2016) - Download: [www.jopp.com](http://www.jopp.com)



Seit über ... **50 Jahre**



Ludwigsburg, 14.02.2018  
Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001214 vom 14.02.2018



<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH</b> Veynaustrasse 8 53894 Mechernich		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>GETRAG SPA</b> VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>19.02.2018</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> Benutzte Gen.-Nr.:	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Mechernich</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>14.02.2018</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>	
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>			
<b>9 Pos. No.</b> 1	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> 80456983	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> 1	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> COLLI
		<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> Getriebeteile	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> 106
		<b>15 Umfang cbm</b> 	
Summe: <b>1,00 COLLI</b> Total:		<b>106,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b> von _____ bis _____ km	
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b>	
<b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b> Kfz _____ Anhänger _____ Fahrer _____ Nutzlast in t _____			
<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>		<b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Gut 18-001214 empfangen am _____ Datum / Date Receipt of goods in Modugno (BA)	
<b>20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY</b> D-53894 Mechernich  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> D-71634 Ludwigsburg  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	<b>GETRAG SPA</b> I-70026 MODUGNO <b>14 FEB 2018</b>  <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESEFF604